

## **Besondere Aktivitäten der Japanisch-Grundkurse** **im 2. Halbjahr des Schuljahres 2018/19**

Mi, 20. Feb. 2019

### **Unterrichts-Besuch von zwei japanischen Musik-Studentinnen**

Nach einer Bonn-Erkundung (Beethovenhaus! Haribo-Shop!) am Vormittag besuchten zwei Studentinnen aus Japan den Unterricht der EF und Q 1. In beiden Kursen stellten sich die SuS vor und übten wieder einmal ihre Verbeugung; in der EF unterstützten die beiden Japanerinnen die SuS bei ihren Schreibübungen von Kanji. Von Seiten der Q 1 war ein Interview geplant, das aber aufgrund der guten Japanisch-Kenntnisse der SuS in einen Dialog und somit in nette Interaktion mündete.

Abschließend gaben Frau Ikeda und Frau Hakkaku eine kleine Kostprobe ihres Könnens: sie sangen ein Lied namens „Hana“ („Blume“), begleitet am Klavier. Ein schöner und fröhlicher Nachmittag, wie die Fotos belegen!

池田さん、八角さん、どうもありがとうございました！



die EF nach dem Konzert



die Q 1 beim Interview

Mi, 27. Februar 2019, 14.00-17.00

### Premiere am CJD: „Korea-Tag“ in der Aula des CJD

Nach dem Japan-Tag von 2017 (mit der japanischen Austauschschülerin Ayane) und dem China-Tag 2018 (mit 10 der chinesischen SuS am CJD) organisierten diesmal der koreanische Q 1-Schüler Gyuyeon Jang und die (zumeist chinesischen) SuS aus den Japanisch-Kursen der EF, Q 1 und Q 2 einen **KOREA-Nachmittag**, unterstützt durch ein wenig Hilfe von Erwachsenen und von außen.

Das Programm (angekündigt auf einem wunderschönen Flyer, den Gyuyeons Vater entworfen hatte) wurde sehr gut angenommen! Ca. 50 Zuschauer (SuS vom CJD, aber auch von anderen Schulen, Lehrkräfte und sogar Eltern) hörten im ersten Teil einige Kurzvorträge zu **Koreas Geographie, Geschichte und Wirtschaft** (Gyuyeon), **Bildung** (Leonardo, der auch die Moderation des Nachmittags übernommen hatte), **Nordkorea bzw. dem Besuch der innerkoreanischen Grenze** (H. Trumpa) und **Essen** (Yidan).

In der Pause konnte man sein neu erworbenes Wissen bei Daniel, Simon (der spontan auch die Technik übernahm) und Diego durch ein **Mini-Quiz** unter Beweis stellen und einen Coupon erwerben.



Dieser konnte dann bei den Koreanerinnen Frau Cho (Gyueons Mutter), Frau Kruse und Frau Bücher gegen kleine Speisen (**Kimbap und Kimchi**) sowie bei Gaoji und Johanna gegen **Grüntee** eingetauscht werden. Außerdem gab es verschiedene Dekorationsartikel und Bücher/Informationsmaterial zu bestaunen. Und nicht zuletzt vergaben Herr Chon, Gyueon und die chinesische Schülerin Jiujiu, die selber Koreanisch gelernt hat, nach bestandener „**Sprachprüfung**“ ein kleines Zertifikat!

Im zweiten Teil referierte Gyueon zuerst zum Thema **Neujahr** (Highlight: die Verbeugung in koreanischer Tracht zusammen mit Jie-Min aus der 5 e vor „älteren „Verwandten“), dann folgten Schlag auf Schlag kurze Vorträge zur modernen Gesellschaft: **E-Sports** (Jinghan), **K-Drama** (Peining), **K-Beauty** (Daliah), **Geschichte des K-Pop** (Jiujiu). Dank Elena und Berenike gab es sogar eine **K-Pop Dance-Performance**, und nicht wenige ließen sich hinterher zum Mittanzen auffordern, darunter Lisa und Daliah!

Als Ausklangs-Aktivitäten gab es das beliebte **Wettessen mit Stäbchen** (betreut von Yitong, Peining, Ziwei) , außerdem halfen Frau Moon, Herr Chon und Gyueon beim **Schreiben des eigenen Namens** in koreanischer Schrift **Hangeul**. Einen runden Abschluss bot die von Frau Kruse und Frau Bücher durchgeführte **Anprobe** von traditioneller koreanischer Kleidung (**Hanbok**) für zahlreiche Schülerinnen und Schüler, die einen tollen Akzent setzte.



So bot der Nachmittag eine gute Mischung aus Wissen & Praxis zu einem bis dato eher unbekanntem Land, das erst in den letzten Jahren durch K-Pop seinen

Bekanntheitsgrad steigern konnte. Ein großes **Dankeschön** an alle fleißigen Helfer und Spender (Kimbap & Kimchi), und auch an Bowei fürs Filmen, an Katharina für das Gongschlagen (☺) und an Minh Anh und ihre Schwester für den Fan-Tisch, aber natürlich auch an das interessierte Publikum!

*Heike Trumpa Japanisch-Lehrerin am CJD (und Diplom-Übersetzerin Jap.-/Kor.)*

Mi, 15. Mai 2019

### **Zentralabitur Japanisch in Köln**

In diesem Jahr legten gleich drei Q 2-Schüler (Hyu, Hao und Jie) im 3. Fach ihr Abitur in Japanisch ab, und zwar an der KTS in Köln, zusammen mit zwei weiteren Schülern von dort.



Durch eine gute (jahrelange, konsequente!) Vorbereitung, aber auch durch den „asiatischen Hintergrund“ konnten alle drei Schüler mit dem Ergebnis sehr zufrieden sein! Jie wurde sogar zusätzlich durch eine Anerkennungsurkunde vom Japanischen Kulturinstitut Köln geehrt!

皆さん、よくがんばりました！おめでとうございます！

Mai 2019

### **Zusätzliche Lektüre**

Da der Q 1-Kurs sehr zügig gelernt hatte, blieb gegen Ende des Schuljahres ein wenig Zeit für „freies Lesen“ (und Zusammenfassen). So beschäftigten sich die SuS in Zweierteams mit einer japanischen Kurzgeschichte von Jirou Akagawa aus dem Schul-/Familienleben bzw. mit einem Interview-Text zum Thema „Japanese Language Proficiency Test“.

Do, 13. Juni 2019

### Exkursion nach Düsseldorf

Zusammen mit einigen SuS der KTS Köln erkundeten die Q 1-SuS zuerst die Immermannstraße („Japan Town“). In einem sehr authentischen Restaurant wurde zu Mittag gegessen,



dann die Läden der Umgebung erkundet. Den Abschluss bildete der Besuch des japanischen Tempels mit seinem wunderschönen Garten und einer Wohnanlage, die die SuS wirklich nach Japan „versetzte“.



Die SuS beim „Seiza-Wettbewerb“

(„Wer hält am längsten in japanischer Sitzhaltung aus?“)

Mi, 26. Juni/Sa, 6. Juli 2019

## Sushi am CJD

Als Vorbereitung auf die diesjährige Aktivität am Sommerfest bereiteten die SuS der EF und Q 1 (nach ihrer mündlichen Prüfung in Japanisch...) in den meisten Fällen zum ersten Mal selber Sushi zu, inklusive Verzehr natürlich. Eine Schülerin entdeckte durch die Aktion sogar, dass sie entgegen ihrer Vermutung Sushi mochte!



Auf dem Sommerfest kam die Aktivität "Sushi zum Selberrollen" wieder sehr gut an - mit weit über 50 verkauften Rollen wurde ein neuer Rekord aufgestellt (fast ging der Reis zu Neige!). Jung und alt, aktive und ehemalige Schülerinnen und Schüler wie auch Eltern und Lehrkräfte schauten vorbei und ließen sich von den Japanisch-SuS der EF und Q 1 in die "Kunst des Rollens" einweisen. Da nur japanische Zutaten verwendet wurden, schmeckte das fertige Produkt auch "echt japanisch".



Das Team der ersten Schicht vor dem Einsatz

Fr, 28. Juni + Fr, 5. Juli 2019

### **Video-Projekt**

Auch in diesem Jahr erstellten die SuS der Q 1 wieder ein kurzes Video für den Deutschkurs der Rikkyo Ikebukuro High School in Tokyo. Das Thema war „Das Leben im Internat“, für das die „externen“ Schüler Gyuyeon und Minh Anh ihre chinesischen Mitschüler Peining, Jiujiu und Ziwei vor der Kamera „interviewten“. Ein Ortstermin im Internat gehörte natürlich ebenfalls dazu. Die Deutsch-Schüler in Tokyo werden im September das Video anschauen und dann ihre (handschriftlichen) Kommentare dazu schicken.

Fr, 12. Juli 2019

### **Reise-Vorbereitungstreffen**

Am Zeugnistag fanden sich die sechs Japanfahrer (davon ein Schüler vom CJD, 2. v.r.) noch einmal zusammen, um die letzten Dinge zu erfahren, Fragen abzuklären und gemeinsam Sushi zuzubereiten.

Und das Gruppen-T-Shirt (Motiv einer Schülerin: jap.-dt. Sushi!) wurde verteilt. Dann kann es ja losgehen!

